# ASi-3 CANopen-Gateway in Edelstahl



ASi Doppeladresserkennung

ASi Erdschlusswächter

ASi EMV-Wächter integriert









(Abbildung ähnlich)

Abbildung		Schnittstelle, Feldbus <sup>(1)</sup>	ASi Kreise, Anzahl der ASi Master <sup>(2)</sup>	Entkopplung, ASi Strom-	Diagnose- und Konfigurations- schnittstelle <sup>(4)</sup>	Doppeladress- erkennung <sup>(5)</sup>	ASi Wäch- ter <sup>(6)</sup>	Artikel Nr.
	Gateway	CANopen	2 ASi Kreise, 2 ASi-3 Master	ja, max. 4 A/ ASi Kreis	RS232	ja	ja	BWU1823

#### (1) Schnittstelle, Feldbus

Kommunikationsschnittstelle zwischen Feldbus und Gateway: Schnittstellen für genormte Feldbussysteme in der industriellen Automatisierungstechnik.

CANopen ASi Gateway: Schnittstelle für einen CANopen Feldbus

(2) Anzahl ASi Kreise, Anzahl der ASi Master

"Single Master": 1 ASi Kreis, 1 ASi-3 Master

"Doppel Master": 2 ASi Kreise, 2 ASi-3 Master.

#### (3) Integrierte Entkopplung, ASi Strommessung im Gateway

"ja, max. 4 A/ASi Kreis": Datenentkopplung integriert im Gateway. Kostengünstige Versorgung von 2 ASi Kreisen durch 1 Netzteil (optional Versorgung mehrerer Single Gateways durch ein Netzteil). Betrieb bei kurzen Leitungslängen auch mit Standard 24 V Netzteil möglich.

"nein, max. 8 A/ASi Kreis, redundante Versorgung": 1 Netzteil pro ASi Kreis. Gateway versorgt sich im Normalbetrieb aus einem der beiden ASi Netzteile. Bei Ausfall eines ASi Netzteils bleiben durch Umschalten auf das andere ASi Netzteil alle Diagnosefunktionen erhalten und der nicht betroffene ASi Kreis arbeitet weiter.

"nein, max. 8 A/ASi Kreis": 1 Netzteil pro ASi Kreis.

## (4) Diagnose- und Konfigurationsschnittstelle

"RS 232": Zugriff auf ASi Master und Sicherheitsmonitor über Bihl+Wiedemann eigene Software mit Hilfe eines Adapterkabels über die RS 232-Schnittstelle.

Die jeweils aktuellste Version der Gerätebeschreibungsdatei des Gateways ist erhältlich im "Downloads"-Bereich des jeweiligen Gerätes.

## (5) Doppeladresserkennung

Erkennt falls zwei ASi Teilnehmer die gleiche Adresse zugewiesen wurde. Häufiger Fehler bei Nutzung eines Handadressiergeräts.

#### (6) ASi Wächter

Prüft ASi Leitung auf Störeinflüsse, wie z.B. Rauschen, Fremdspannungen, etc

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Tel.: 0621/33996-0 · Fax: 0621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de www.bihl-wiedemann.de Angaben ohne Gewähr Mannheim, 16.11.22 Seite 1

# ASi-3 CANopen-Gateway in Edelstahl



Artikel Nr.	BWU1823				
Feldbus-Schnittstelle					
Тур	CANopen (5-poliger COMBICON-Stecker), serielle Schnittstelle RS 232				
Baudraten	10 bis 1000 KBaud				
CANopen-Features	extended boot-up, minimum boot-up, life guarding				
	COB ID Distribution: DBT, SDO, Default				
	Node ID Distribution: SDO, Switch				
	No of PDOs: up to 35 Rx, 35Tx				
	PDO Modes: async, cyclic, acyclic Device Specification: CiA DS-301				
Diagnose-Schnittstelle	Device Specification. CIA DO-301				
Тур	RS232				
ASi	10202				
ASi Spezifikation	3.0				
Zykluszeit	150 µs * (Anzahl ASi-3 Teilnehmer + 2)				
Bemessungsbetriebsspannung	30 V <sub>DC</sub> (20 31,6 V) (PELV Spannung)				
, ,	30 V <sub>DC</sub> (20 31,6 V) (FELV Spanning)				
Anzeige	Mars ACITally design Advances and the				
LCD	Menü, ASi Teilnehmer-Adressenanzeige, Fehlermeldungen in Klartext				
LED power (grün)	Spannung EIN				
LED ser.active (grün/rot)	CANopen Kommunikation aktiv				
LED config error (rot)	Konfigurationsfehler				
LED U ASi (grün)	ASi Spannung o.k.				
LED ASi active (grün)	ASi Betrieb normal				
LED prg enable (grün)	automatische Adressenprogrammierung möglich				
LED pri mode (gelb)	Projektierungsmodus aktiv				
UL-Spezifikationen (UL508)	i Tojektierungsmedus aktiv				
Externe Absicherung	Eine isolierte Spannungsquelle mit einer PELV- / SELV-Spannung ≤30 V <sub>DC</sub> muss durch				
- Externe / Belonerang	eine 3 A Sicherung abgesichert sein.				
	Diese ist nicht notwendig, wenn eine Class 2 - Spannungsversorgung verwendet wird.				
Allgemein	Das UL Zeichen beinhaltet nicht die Sicherheitsprüfung durch Underwriters Laboratories				
	Inc.				
Umwelt					
Angewandte Normen	EN 62026-2,				
	EN 61000-6-2,				
	EN 61000-6-4,				
	EN 50581				
Detrick to 24 a CAINI	EN 60529				
Betriebshöhe üNN	2000 m 0 °C +55 °C				
Umgebungstemperatur  Lagertemperatur	-25 °C +85 °C				
Gehäuse Sehutzert	Edelstahl, Klemmschienenmontage IP20				
Schutzart					
Zulässige Feuchtigkeitsbeanspruchung	gemäß EN 61131-2				
Zulässige Schock- und Schwingbeanspruchung	gemäß EN 61131-2				
Isolationsspannung	≥ 500V				
Gewicht	520 g				
Maße (B / H / T in mm)	85 / 120 / 83				

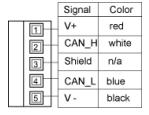
Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Tel.: 0621/33996-0 · Fax: 0621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de
Seite 2 Mannheim, 16.11.22 Angaben ohne Gewähr www.bihl-wiedemann.de

# **ASi-3 CANopen-Gateway in Edelstahl**



	Bemessungsbetriebsstrom					
Artikel Nr.	Masternetzteil, ca. 200 mA aus dem ASi Kreis	Masternetzteil, max. 200 mA aus ASi Kreis 1 (ca. 70 mA 200 mA), max. 200 mA aus ASi Kreis 2 (ca. 70 mA 200 mA); in Summe max. 270 mA	Kostengünstige Versorgung von 2 ASi Kreisen durch 1 Netzteil ca. 250mA (PELV Spannung)			
BWU1823	-	_	•			

## **Anschlussbelegung**



#### Zubehör:

- PC-Software "ASi Control-Tools" mit seriellem Kabel zum Anschluss der ASi Master in Edelstahl (Art.-Nr. BW1602)
- CANopen-Mastersimulator mit USB-Schnittstelle (Art.-Nr. BW1453)
- Kabel für ASi/CAN-Gateways (Art.-Nr. BW1226)
- Spannungsversorgung, z.B.: 30 V Netzteil, 4 A, 1-phasig (Art.-Nr. BW4218), 30 V Netzteil, 8 A, 1-phasig (Art.-Nr. BW4219), 30 V Netzteil, 8 A, 3-phasig (Art.-Nr. BW4220), 30 V Netzteil, 16 A, 1-phasig (Art.-Nr. BW4221), 30 V Netzteil, 16 A, 3-phasig (Art.-Nr. BW4222) (weitere Netzteile finden Sie unter <a href="www.bihl-wiedemann.de/de/produkte/zubehoer/spannungsversorgungen">www.bihl-wiedemann.de/de/produkte/zubehoer/spannungsversorgungen</a>)

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Tel.: 0621/33996-0 · Fax: 0621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de www.bihl-wiedemann.de Angaben ohne Gewähr Mannheim, 16.11.22 Seite 3